



## Wir in FN: Geschäftswelt präsentiert sich

► Einkaufen & Erleben am See ► Tolles Flair & interessante Geschäfte

# Einkaufen



### Paula Print macht Geschenke

Bei der Eröffnung der Fußgängerzone ist auch die Schwäbische Zeitung mit einem Stand vertreten. Unter anderem gibt's ein Gewinnspiel, bei dem ein Renault Grand Scenic zu gewinnen ist. Kindern können sich schminken lassen oder Popcorn essen. Paula Print ist auch dabei und verteilt Bonbons und Luftballons.

FOTOS: GUS

# Promis geben wieder Gas

**Race-4-kids » Promi-Rennen am 8. August.**  
Zugunsten „Stunde des Herzens“.

**R**ace-4-kids ist ein Charity-, Sport- und Familien-Event für Motorsportbegeisterte mit Benzin im Blut, die anderen Menschen auch noch gern etwas Gutes tun. Der große Tag für Wohltäter auf vier Rädern ist Samstag, 8. August, wenn der außergewöhnliche Benefiz-Grand-Prix auf einer eigens errichteten Kartbahn auf dem Freigelände der Messe Friedrichshafen stattfindet.

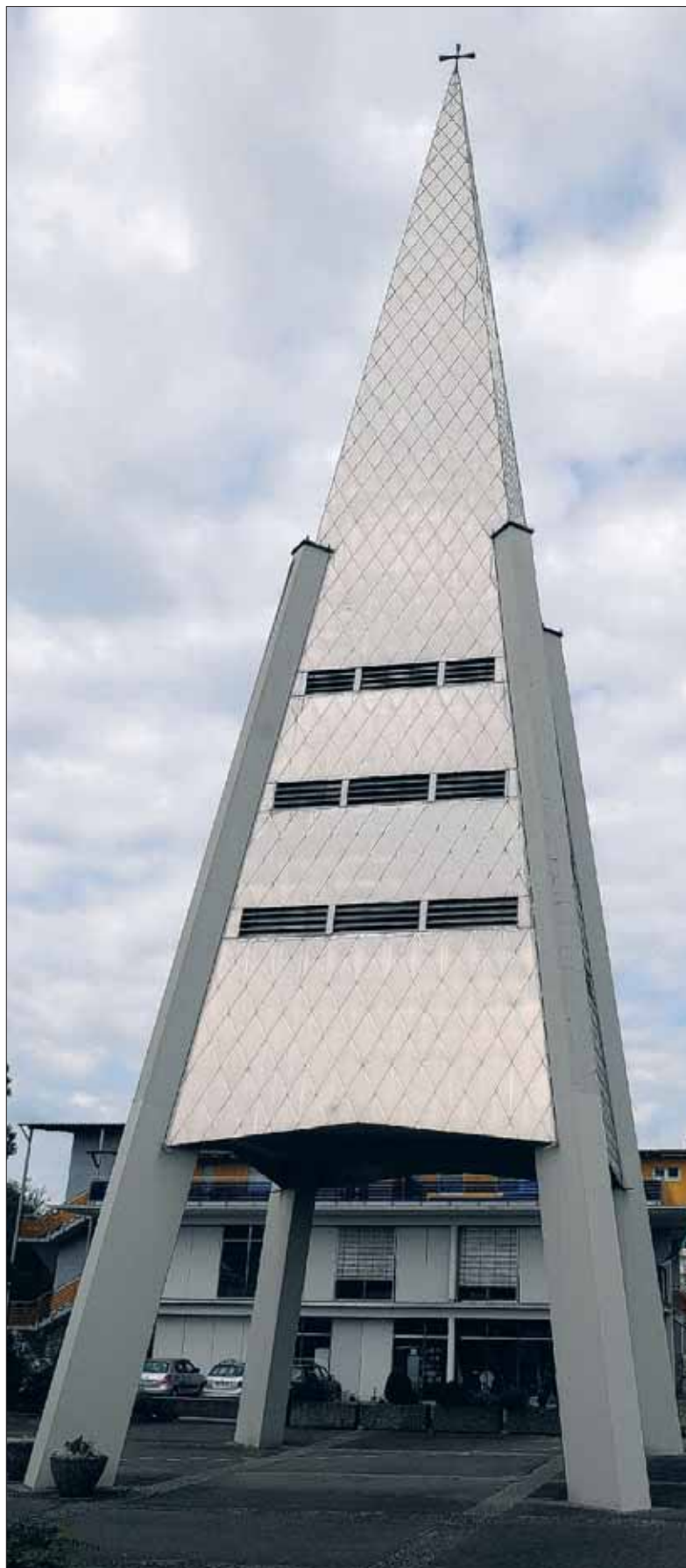
Schon im vergangenen Jahr bei der Premiere sah man viele strahlende Gesichter. Organisatorin Jasmin Rubatto freute sich über ein Spendenaufkommen von insgesamt 20 000 Euro – eine Summe, die vollständig an die Wohltätigkeitsorganisation „Stunde des Herzens“ ging. Neben dem eigentlichen Rennen haben die Organisatoren auch wieder ein Rahmenprogramm auf die Beine gestellt: Red Bull Air Race Weltmeister Hannes Arch gibt eine Kostprobe seiner Flug-Show.

Das Konzept: 28 Teams messen sich in einem Vier-Stunden-Kartren-

nen. Jede Mannschaft hat einen Prominenten als Teamkapitän.

Das Rennen lockt prominente Kartbegeisterte aus Sport und Unterhaltung an, die zum Teil auch selbst in die Cockpits steigen. Dazu gehören unter anderem die DTM-Rennfahrer Timo Scheider und Markus Winkelhock, Formel-1-Pilot Timo Glock, Red-Bull-Air-Race-Weltmeister Hannes Arch, Skilegenden Marc Girardelli und Frank Würndli, die Schauspieler Michel Guillaume und Simon Licht (Stromberg). Die TV-Moderatoren Cora Schumacher, Jumbo Schreiner und Michaela Schaffrath, Ex-Fußballnationalspieler Jens Nowotny, Radio-7-Moderatorin Chrissie Weiss, Sängerin Loona, Ex-Radprofi Jan Ullrich, die Playmates Daniela Vidas und Alena Gerber sind ebenso dabei wie die „Crème de la Crème“ der Zweiradszene mit Chris Pfeiffer, Tom Lüthi, Stefan Bradl, Sandro Cortese, Jonas Folger und vielen mehr.

[www.race-4-kids.com](http://www.race-4-kids.com)



### Woher die Paulinenstraße ihren Namen hat

Wer von Ravensburg in die Stadt fährt, kann ihn nicht übersehen: den Turm der katholischen Kirche St. Columban. An der gleichnamigen Brücke ändert die Straße ihren Namen stadteinwärts von Ravensburger Straße in Paulinenstraße. Die Paulinenstraße hat ihren Namen übrigens von der württembergischen Prinzessin Pauline (geboren 1800 in Riga, gestorben 1873 in Stuttgart). Die hat 1820 König Wilhelm I. von Württemberg als dessen dritte Gemahlin geheiratet. Als Königin hat sie 1856 das nach ihr benannte Königin-Paulinen-Stift in Friedrichshafen gegründet.

FOTO: GUNTHILD SCHULTE-HOPPE

# Neuer Polo ist da

**Autohaus Bleicher » VW-Autohaus in der Ravensburger Straße.**



Das VW-Autohaus in der Ravensburger Straße.

FOTOS: PR

VON GUNTHILD SCHULTE-HOPPE

**N**ach dem VW-Golf ist jetzt auch der Polo komplett „geliftet“ worden. Im VW-Autohaus Bleicher in der Ravensburger Straße in Friedrichshafen kann das Modell gleich in mehrfachen Ausstattungsvarianten be-



Komplett geliftet: der neue VW-Polo.

gutachtet werden.

„Das ist ein absolut komplett neuer Polo“, freut sich Autoverkäufer Michael Sapulovic. Zu erzählen gibt es viel über den neuen VW-Polo. Äußerlich ist er dem neuen VW-Design angepasst. Und das bis ins Detail: in die Außenspiegel integrierte Blinker, schwarze Kühlerschutzlamellen, prägnante Linien in der Karosserie,

auffällig geschnittene Scheinwerfer prägen den neuen Polo. Fünf Uni-Farben, vier Metallic- und eine Perleffekt-Lackierung stehen zur Wahl.

Innen sorgt der Polo ebenfalls für Aufsehen: Mit optisch und haptisch hochwertigen Oberflächen, einem sportlichen Drei-Speichen-Lenkrad und jeder Menge Ablagefächer für Handy, Getränke, CDs und mehr spricht er nicht nur sportliche Fahrerinnen und Fahrer an.

Auch unter der Motorhaube hat er alles zu bieten, was des Autofahrers Herz höher schlagen lässt. Wie schon der neue Golf erfüllt auch der VW-Polo mit allen Motoren die Euro 5-Norm. Die verschiedenen Diesel- und Benziner-Varianten haben zwischen 60 und 105 PS.

Dank der Volkswagen Umweltprämie Plus lohnt es sich für Kunden jetzt doppelt, von einem alten Pkw Abschied zu nehmen und sich für den neuen Polo zu entscheiden. Denn neben den 2500 Euro Abwrackprämie vom Staat bei Verschrottung des alten Pkw, gibt's eine zusätzliche Sonderprämie von Volkswagen.

Das VW-Autohaus im Internet: [www.autohaus-bleicher.de](http://www.autohaus-bleicher.de)



### Reif für eine neue Klasse: Der neue Polo ist da.

Der neue Polo ist da. Und er setzt ganz neue Maßstäbe. Mit kompromisslos klarem Design, vorbildlichem Sicherheitskonzept und herausragender Verarbeitung. Mit einzigartiger Ausstattungsvielfalt und überlegener Antriebstechnologie. Abgesehen von seinen kompakten Maßen sowie seinen niedrigen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Werten wird Sie nichts daran erinnern, in einem Kleinwagen zu sitzen.

Überzeugen Sie sich selbst - bei einer Probefahrt im neuen Polo.

Jetzt Probe fahren.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Ihr Volkswagen Partner

### Autohaus Oskar Bleicher

Ravensburger Straße 25 - 27, 88046 Friedrichshafen,  
Tel. (075 41) 7 07 50, Fax (075 41) 70 75 33  
[www.Autohaus-Bleicher.de](http://www.Autohaus-Bleicher.de)



FN · Karlstraße 34 · Tel. 22384

**Sammel-Surium**  
Ankauf - Verkauf - Versand

Ü-Ei-Figuren und Zubehör  
Münzen und Edelmetalle

Yu-Gi-Oh! Karten und Zubehör

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr  
Samstag 09:00 bis 13:00 Uhr

Kundenparkplätze am Haus

Paulinenstraße 6 · 88046 FN · Telefon 075 41/747 07 · [www.sammel-surium.de](http://www.sammel-surium.de)

**Sommer-Preise!**  
Tag- und Nachtwäsche,  
Dessous und Bademoden  
bis **50%** reduziert

**skin&sin**

Dessous | Homewear | Bademoden | Wellness

FRANZISKUSPLATZ | 88045 FRIEDRICHSHAFEN

**bis 70% TOTAL-AUSVERKAUF**

Handtaschen  
Freizeittaschen  
Laptoptaschen  
Reise-Trolleys  
Reise-Taschen  
Stockschirme  
Taschenschirme

Geldbörsen  
Ausweis-Etuis  
Schlüssel-Etuis  
Karten-Etuis  
Kultur Taschen  
Gürtel  
Schul-Rucksäcke

FN · Friedrichstraße 67 · Tel. 0 75 41/2 53 14

**%**

MANCHMAL IST SCHÖNES  
BESONDERS SCHÖN GÜNSTIG!

Sommerkollektion ab 20%, Einzelpaare bis 70% reduziert.

**Gabor-Shop**

Inh.: I. Hirsch · Wilhelmstraße 14 · 88045 Friedrichshafen  
Telefon 075 41/4 87 42 25 · Fax 075 41/4 87 42 26